

Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.	Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y el idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.	Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.	本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版本存在冲突，则以英文版本为准。各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通，都应包括英文版本。	本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言，而英文版和非英文版之間產生衝突，應以英文版為準，並且各方一致認同並確認英文版最能够清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊，都必須包含英文的版本。
本書は英語で作成され発行されています。本書は他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承諾し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関するお問い合わせや通知は、すべて英語版を含むものとします。	본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 앞쪽 담사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다.	данний документ был подготовлен и выпущен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерение автора. Любые упомянутыя иностранные напечатанные слова в связи с данным документом, должны включаться в себя версию на английском языке.	تم إعداد هذا المستند وتقديره باللغة الإنجليزية. إذا ثبت ترجمة هذا المستند إلى لغات أخرى، فإن هناك اختلاف بين الإصدار الإنجليزي وإصدار آخر، فيرجى الالتزام بما جاء في الإصدار الإنجليزي. حيث إن الإصدار الإنجليزي هو الذي يعبر بوضوح ودراجة من الأهمية الأعلى. يجب أن تشمل أي إشعارات أو اتصالات ذات صلة بهذا المستند على إصدار باللغة الإنجليزية.	נסוך זה מערך ורוכק בשפה האנגלית. במרקחה שמהם נזכיר זו יתורגם לשפה אחרת, ותירוחו תירוחה במשמעותו המקורי והוראה. מודפס על הדפסה כהגדרה הוגה אובייקטיבית תחילה והוא הוגה קובע. מודפס על הדפסה כהגדרה בשפה האנגלית ב传达طا באופן הבהיר בו רוחו את סענות הדפסה. כל הודעה שתמוך בקשר למסמך זה תיבול למליל את הגרסה בשפה האנגלית.

For warranty information, go to www.honeywellaidc.com and click Resources > Warranty .	Pour obtenir des informations sur la garantie, consultez le site www.honeywellaidc.com et cliquez sur Ressources > Garantie .	Per informazioni sulla garanzia, andare a www.honeywellaidc.com e fare clic su Resources > Warranty .	Die Garantiebestimmungen finden Sie unter www.honeywellaidc.com . Klicken Sie dort auf Ressourcen > Garantie .	Para obtener información sobre la garantía, visite www.honeywellaidc.com y haga clic en Recursos > Garantía .
Para obtener información sobre la garantía, visite www.honeywellaidc.com y haga clic en Recursos > Garantía .	Para obter informações sobre a garantia, vá para www.honeywellaidc.com e clique em Ressources (Recursos) > Warranty (Garantia) .	欲了解保修信息, 请访 www.honeywellaidc.com , 单击 Resources (资源) > Warranty (保修) 。	如需檢視保固資訊, 請瀏覽 www.honeywellaidc.com , 然後按一下 Resources > Warranty 。	保証については、 www.honeywellaidc.com にて、 Resources > Warranty をクリックしてください。
보증 정보를 보려면 www.honeywellaidc.com 으로 이동하여 Resources > Warranty 를 클릭하십시오.	Подробную информацию о гарантии см. на сайте www.honeywellaidc.com в разделе Resources > Warranty .	Informace o záruce naleznete na stránce www.honeywellaidc.com po kliknutí na Resources > Warranty .	Ak chcete získať informácie o záruke, prejdite na stránku www.honeywellaidc.com a kliknite na Resources (Zdroje) > Warranty (Záruka) .	Aby uzyskać informacje na temat gwarancji, wejdź na stronę www.honeywellaidc.com i kliknij Zasoby > Gwarancja .
Garanti bilgileri için www.honeywellaidc.com adresine gidin ve Kaynaklar > Garanti öğelerini tiklayın.	للحصول على معلومات بشأن الضمان، تفضل بزيارة www.honeywellaidc.com وانقر فوق ضمان > الموارد .	لمزيد أحدث الأخبار، ننصح بزيارة www.honeywellaidc.com وانقر فوق الضمان > الموارد .	Resources > Warranty	

IS3480 QuantumE / 3580 QuantumT

产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)						
部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substances)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
马达 (Motor)	x	o	o	o	o	o
下盖 (Bottom cover)	x	o	o	o	o	o
上盖组件 (Cover assembly)	x	o	o	o	o	o
激光二极管 (Laser diode)	x	o	o	o	o	o
VLD 套管 (VLD casing)	x	o	o	o	o	o
VLD 枪管 (VLD barrel)	x	o	o	o	o	o
电源线 (Power cable)	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364 requirement.)
o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572.)
x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572.)

7120 Orbit / 7180 Orbit CG

产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)						
部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substances)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
马达 (Motor)	x	o	o	o	o	o
底部组件 (Bottom components)	x	o	o	o	o	o
横条 (Shield)	x	o	o	o	o	o
底板 (Back plane)	x	o	o	o	o	o
平板螺丝 (Flat screw)	x	o	o	o	o	o
激光二极管 (Laser diode)	x	o	o	o	o	o
VLD 枪管 (VLD barrel)	x	o	o	o	o	o
电源线 (Power cable)	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364 requirement.)
o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572.)
x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572.)

7820 Solaris

产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)						
部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substances)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
马达 (Motor)	x	o	o	o	o	o
激光二极管 (Laser diode)	x	o	o	o	o	o
VLD 套管 (VLD casing)	x	o	o	o	o	o
VLD 枪管 (VLD barrel)	x	o	o	o	o	o
上盖 (Cover)	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364 requirement.)
o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572.)
x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572.)

Horizon 7600

产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)						
部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substances)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
马达 (Motor)	x	o	o	o	o	o
激光二极管 (Laser diode)	x	o	o	o	o	o
电源线 (Power cable)	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364 requirement.)
o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572.)
x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572.)

Manufacturer Contact Information:
Honeywell International Inc.
Honeywell Sensing & Productivity Solutions
9680 Old